

**Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)**

استعماریت پسند انگریزی اکدار کے سامنے خوش امداداً اور فرما نبڑا رالہ طرز عمل کے برخلاف، جسے بر طا نوی حکمرانوں نے فراغ دیا تھا اور جسے اپل بند نے اس دور میں اختیار کر رکھا تھا۔ سید احمد خاں اور ان کے اعلیٰ مرتبت اور روشن دما غیر زند سید محمود دو نوں نے ایسا رویہ اختیار کرنے کی کوشش کی گویا وہ انگریزوں کے مساوی اور بھر تھے بھوں۔ سن ۱۸۶۴ء کے اگر دربار کا واقعہ نہ صرف مسلمانوں کو بلکہ پوری بندوستانی قوم کو بخوبی معلوم تھا۔ سید احمد خاں نے اس دربار سے اس لیے علیحدگی اختیار کی تھی کہ وباں بندوستانیوں کو انگریزوں کے مقابلے میں کم تر درجے کی نشست فراہم کی گئی تھی۔ اس دربار میں سید احمد خاں کو ایک تمغہ عطا کیا جائے والا تھا۔ بعد میں میرٹھ کے کمشنر ویلیمس کو بھر خد مت تقویض کی گئی کہ وہ علی گڑھریلو سے استیشن جا کر سید احمد خاں کو تمغہ پیش کریں۔

\*\*\*\*\*

Translation -2021

Indent the paragraph.

Sir Sayed Ahmed Khan and his enlightened son Sayed Mahmood considered British as their equals and behaved accordingly. On the other hand, obedient and subservience was expected by imperialist British and it was widely followed in Subcontinent. The incident of Agra Darbar was well known to the whole Indian nation, not only Muslims but also the whole Indian nation

Sir Sayed Ahmed Khan parted ways with the Darbar for conferring Indians to inferior seats. Though the Darbar was going to award him in that meeting. Later, the Commissioner of Meerut was directed to give him award at Ali gark railway station.

Avoid cutting.